



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

ПОЛИТИКА
**ЛИЦЕНЗИРОВАНИЯ
ОТКРЫТЫХ
ДАННЫХ ДЛЯ БАЗ
СТАТИСТИЧЕСКИХ
ДАННЫХ**

КАНЦЕЛЯРИЯ ГЛАВНОГО СТАТИСТИКА (ОС)

ЯНВАРЬ 2020 Г.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕАМБУЛА 1

ЛИЦЕНЗИРОВАНИЕ ОТКРЫТЫХ ДАННЫХ: ОБОСНОВАНИЕ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ 1

КЛЮЧЕВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ 2

1. Сфера применения 2
2. Лицензия Creative Commons 2
3. Исключения для третьих сторон 3
4. Обязанности 3

ПРИЛОЖЕНИЯ 4

1. Перечень баз данных ФАО, в области лицензирования открытых данных . 4
2. Текст и логотип, включаемые в метаданные баз данных ФАО 4

ПРЕАМБУЛА

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) является специализированным учреждением системы Организации Объединенных Наций, мандат которого предусматривает решение следующих задач: искоренение голода, обеспечение продовольственной безопасности и ликвидация неполноценного питания, ликвидация нищеты, содействие прогрессу в форме социально-экономического развития и содействие рациональному управлению природными ресурсами и их использованию на благо нынешнего и будущих поколений.

Статья 1 Устава ФАО гласит: "Организация собирает, анализирует, интерпретирует и распространяет информацию, касающуюся вопросов питания, продовольствия и сельского хозяйства". В связи с этим ФАО получает от государств-членов информацию национального уровня, которая затем приводится к стандартному формату и распространяется через поддерживаемые ФАО статистические базы данных. В совокупности эти базы данных представляют собой самую обширную и надежную базу фактических данных по продовольствию и сельскому хозяйству в мире.

ЛИЦЕНЗИРОВАНИЕ ОТКРЫТЫХ ДАННЫХ: ОБОСНОВАНИЕ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Понятие "**открытые данные**" ассоциируется с набором принципов, которые предполагают обеспечение максимальной доступности данных¹ и, следовательно, облегчение их использования. Устранение барьеров, препятствующих доступу к данным, расширяет возможности исследователей, политиков и других заинтересованных сторон получать практическую информацию, которая может быть использована для обоснования принимаемых решений и повышения эффективности процесса развития.

¹ Более подробную информацию см. в Международной хартии открытых данных (<https://opendatacharter.net/principles/>)

Лицензирование данных определяет юридические условия распространения, использования и предоставления данных. Отсутствие единообразно понимаемой и применяемой разными странами системы лицензирования данных представляет собой серьезное препятствие для доступа к данным и снижает ценность статистических баз данных для стран-членов.

В контексте настоящей политики понятие "**открытая лицензия**" означает условия, при которых ФАО применяет принципы открытости, определяя порядок использования своих данных. ФАО считает, что открытая лицензия является одним из важных практических механизмов выполнения ее обязательств по сбору, обобщению, пакетированию и распространению статистических данных ФАО в мире в целом, особенно среди населения тех стран, где такие знания могут быть труднодоступны. Настоящая политика предполагает применение соответствующей открытой лицензии ко всем статистическим данным, распространяемым через базы данных ФАО.

Настоящая политика соответствует таким документам ФАО, как "Положения и условия", "Политика открытого доступа", "Корпоративная политика коммуникации", "Корпоративная издательская политика", "Стратегия и руководящие принципы издательской деятельности", "Политика и руководящие принципы использования логотипа ФАО" и "Статистический стандарт ФАО при использовании данных из внешних источников", расширяя и дополняя их.

КЛЮЧЕВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. _____ СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ

В соответствии со Статьей 1 своего Устава ФАО получает от государств-членов статистические данные, относящиеся к различным разделам сельскохозяйственной статистики, таким как производство, торговля, ресурсы, выбросы в сельском хозяйстве, землепользование, цены, продовольственная безопасность, лесное хозяйство и по многим другим темам. ФАО обрабатывает эти данные для обеспечения их точности, соответствия признанным статистическим стандартам и совместимости в международном плане. В конечном итоге агрегированные национальные показатели будут распространены через базы данных, бесплатно размещаемые на веб-сайте ФАО в машиночитаемых форматах.

Организация также собирает и/или перераспределяет данные, находящиеся в открытом доступе, действуя в соответствии с национальными или ведомственными нормами, регламентирующими использование статистической информации. Настоящая политика не распространяется на микроданные, содержащиеся во всех базах данных.

В Приложении 1 приводится перечень баз данных ФАО, на которые распространяется настоящая политика.

2. _____ ЛИЦЕНЗИЯ CREATIVE COMMONS

Начиная с 30 ноября 2019 года в отношении всех указанных в Приложении 1 баз данных Организации, размещенных на сайте www.FAO.org, применяется лицензия для межправительственных организаций (МПО) Creative Commons 3.0.

По умолчанию в отношении баз данных ФАО применяется лицензия Creative Commons Attribution – NonCommercial – ShareAlike ("С указанием авторства – Некоммерческая – На тех же условиях") 3.0 IGO (CC BY-NC-SA 3.0 IGO).

Любые лицензии Creative Commons могут применяться в отношении баз данных ФАО, опубликованных до 30 ноября 2019 года, лишь в том случае, если в метаданных соответствующей базы данных присутствует логотип СС, фигурирующий в Приложении 2, и/или если данная база данных конкретно указана в Условиях использования наборов данных.

3. _____ ИСКЛЮЧЕНИЯ ДЛЯ ТРЕТЬИХ СТОРОН

В некоторых случаях ФАО включает в свои базы данных информацию, которая была предоставлена третьими сторонами и может затем распространяться или использоваться кем-либо только с согласия стороны, предоставившей эту информацию, или может регулироваться положениями и условиями, отличающимися от тех, которые применяет ФАО. При возникновении такой ситуации это следует указать в метаданных соответствующей базы данных.

4. _____ ОБЯЗАННОСТИ

Департаменты и децентрализованные отделения ФАО, отвечающие за статистические базы данных, на которые распространяется настоящая политика:

- обеспечивают, чтобы сбор, обработка и распространение статистических данных осуществлялись в соответствии с национальными или ведомственными нормами, регламентирующими использование статистической информации;
- обеспечивают, чтобы все статистические базы данных снабжались точными достоверными метаданными, в частности содержащими указание, что данные представлены третьей стороной.

Канцелярия Главного статистика ФАО (ОС):

- обеспечивает, чтобы все статистические данные ФАО, не подпадающие под какие-либо ограничения, распространялись через базы данных Организации в соответствии с настоящей политикой, и обеспечивает всеобщий свободный доступ к этим данным, а также сохраняет институциональную память Организации для будущих поколений;
- отслеживает процесс создания и опубликования новых статистических баз данных и оказывает помощь в применении положений настоящей политики;
- возглавляет, по мере необходимости, работу по пересмотру настоящей политики и соответствующих приложений.

Управление общеорганизационных коммуникаций ФАО (ОСС):

- осуществляет мониторинг заявок на коммерческое использование, направляемых по адресу digital@fao.org.

Все стороны, пользующиеся данными ФАО, обязаны:

- обеспечить получение разрешения на использование любой третьей стороной информации, не принадлежащей ФАО, но фигурирующей при этом в базах данных ФАО.

ПРИЛОЖЕНИЯ

1. ПЕРЕЧЕНЬ БАЗ ДАННЫХ ФАО, В ОБЛАСТИ ЛИЦЕНЗИРОВАНИЯ ОТКРЫТЫХ ДАННЫХ

Статистические базы данных	Ответственное структурное подразделение ФАО
Системы информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции (АМИС) – База данных о рынках	Секретариат АМИС (при EST) AMIS-Secretariat@fao.org
Глобальная информационная система по вопросам водных ресурсов и сельского хозяйства (AQUASTAT)	Отдел земельных и водных ресурсов (CBL) aquastat@fao.org
ФАОСТАТ	Отдел статистики (ESS) faostat@fao.org
База данных по рыболовству и аквакультуре (FISHSTAT)	Группа статистики и информации, Департамент рыболовства и аквакультуры (FI) marc.taconet@fao.org
База данных по гендерной проблематике и вопросам земельных прав (GLRD)	Отдел по вопросам социальной политики и сельских учреждений (ESP) Gender-And-Land@fao.org
Глобальная система информации и раннего предупреждения по проблемам продовольствия и сельского хозяйства (ГСИРП) – Инструмент мониторинга и анализа цен на продовольствие (FPMA)	Отдел торговли и рынков (EST) giews1@fao.org
Глобальная база данных ФАО/ВОЗ по потреблению продовольствия на душу населения (GIFT) – только индикаторы без микроданных	Отдел по вопросам питания и продовольственных систем (ESN) fao-who-gift@fao.org
Портал данных по ЦУР	Канцелярия Главного статистика (OCS) SDG-indicators@fao.org

2. ТЕКСТ И ЛОГОТИП, ВКЛЮЧАЕМЫЕ В МЕТАДААННЫЕ БАЗ ДАННЫХ ФАО



Настоящий документ подготовлен в соответствии с лицензией Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike ("С указанием авторства – Некоммерческая – На тех же условиях") 3.0 IGO (CC BY-NC-SA 3.0 IGO); <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo>. Помимо данной лицензии в отношении некоторых баз данных применяются особые условия, указанные в документе "[Условия использования наборов данных](#)".

КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ ОСС

Адрес для заявок на коммерческое использование

Digital@fao.org

КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ ОС

Общая информация и поддержка

Statistics-Requests@fao.org



Некоторые права защищены. Лицензия "С указанием авторства – Некоммерческая - С сохранением условий 3.0 Межправительственная организация" (CC BY-NC-SA 3.0 IGO).